

## آسب شناسی هویت ملی در نشریات دانشجویی قومی

مصطفی گنج خانلو\*

### چکیده

هویت به عنوان ابزار تمایز و تشابه، به شناخت جهت می‌دهد. هر فرد به واسطه مدنی‌الطبع بودن، ناگزیر از پذیرش هویت‌های گوناگون در سطوح مختلف است. هویت فردی، هویت قومی، هویت ملی، هویت‌های فراملی و فرومملی دیگر، سلسله مراتب مدار هویتی فرد را می‌سازند که برخی از این هویت‌ها اکتسابی و انتخابی و برخی غیراکتسابی و ذاتی هستند که این خود بسته به شرایط ساختار و فرمت عمل کارگزار متفاوت است. هویت قومی و هویت ملی دارای برخی عناصر و مؤلفه‌های مشترک مانند فرهنگ، تاریخ، زبان، سرزمین، مذهب و نژاد هستند. هویت ملی به خودی خود دارای برخی عناصر و مؤلفه‌های اختصاصی است که این مؤلفه‌ها موجب تفوق هویت ملی بر هویت قومی در سلسله مراتب مدار هویتی می‌گردند حاکمیت، حکومت، استقلال، بروکراسی، اقتصاد ملی و سیستم دفاعی و ارش از جمله عناصر و مؤلفه‌های اختصاصی هویت ملی محسوب می‌گردند. هویت‌های قومی در زیرمجموعه هویت ملی همواره در رابطه‌ای ساختاری با هم به سر می‌برند. این رابطه ساختاری بسته به شرایط ساختار و ویژگی‌های کارگزار و تعامل ساختار و کارگزار، در چهار چوب چهار راهبرد تقویتی، نوازی، تخریبی و تلفقی قابل تحلیل هستند. در این تحقیق سعی شده است با تحلیل محتوای مطالب نشریات دانشجویی قومی آذری و مطالب فارسی

نشریات دانشجویی کردی، راهبرد اتخاذ شده در این نشریات در فعال رابطه هویت قومی و هویت ملی و نیز میزان هم‌گرایی و واگرایی از هویت ملی در این نشریات، آشکار گردد. نتایج تحلیل محتوای نشریات آذری نشان داد سمت‌گیری این نشریات بیشتر در جهت راهبردهای تلفیقی و تخریبی است. تحلیل محتوای مطالب فارسی نشریات دانشجویی کردی نیز نشان گرفت سمت‌گیری نشریات کردی در بخش فارسی این نشریات، در جهت راهبردهای توازی و تلفیقی بوده است.

**کلیدواژه‌ها:** هویت ملی، هویت فومنی، هویت، نشریات دانشجویی، آسیب‌شناسی، آذری، کردی.

#### مقدمه

نشریات قومی انتشار یافته در دانشگاه‌ها بنا به دلایلی از جمله شرایط زمانی و مکانی ویژه نویسنده‌گان مطالب، معطوف شدن جهت‌گیری مطالب نوشته شده به عوامل انگارهای و هویتی یا به عبارتی عوامل صرفاً غیرمادی بدلیل عدم وابستگی مادی دانشجویان به نشریه، قرار گرفتن نویسنده‌گان این نشریات در گروه سنی خاص، صعود و افول زیگزاگی نشریات دانشجویی به دلیل محدود بودن دوره تحصیلی نویسنده‌گان و بسیاری از دلایل و علت‌های دیگر متفاوت از دیگر نشریات انتشار یافته در عرصه جامعه مدنی هستند. به غیر از عوامل فوق مشغله‌های دانشجویی، موقعیت روحی و اجتماعی خاص دانشجویان و جوانان، فقدان ارتباط اندام‌وار آن‌ها با گروههای من جامعه، خصلت حاشیه‌ای بودن آن‌ها و عوامل دیگر مانع از قوام و استمرار جنبش‌های دانشجویی به مانند دیگر جنبش‌ها می‌شود (شیری، ۱۳۷۶: ۸). این ویژگی در خصوص نشریات دانشجویی نیز صادق است، چراکه خصوصیات ویژه دانشجویان موجب کم‌دوامی نشریات دانشجویی در عرصه جامعه مدنی می‌شود. شرایط زمانی و مکانی نویسنده‌گان نشریات دانشجویی نقش مؤثری در جهت‌دهی به مطالب این نشریات دارد. چراکه دوره دانشجویی بر دوره سنی خاصی انتباق یافته است که در این دوره از زندگی، توجه به عوامل هویتی و انگاره‌ای و یا به قولی عوامل غیرمادی از اهمیت به مراتب بالاتری برخوردار است.

از آنجا که اکثر دانشجویان در سین جوانی به سر می‌برند، با توجه به ارزی مترافق و احساسات قوی، خواهان آرمان‌های ایده‌آل و طرح‌های نوگرایانه‌ای هستند که معمولاً

وضعیت سنتی جامعه را به تغیر و تحول فرامی‌خواند. دانشجویان جوان که دارای تعلقات زندگی، مثل فرزند، همسر و مسائل اقتصادی نیستند، گاه برای ارضاء تمدنیات فکری، همچون کمک به همنوع، پیشرفت کثور و... و نیز برای برآوردن خواسته‌های روحی و روانی، مثل تغوق جویی و اثبات وجود خود در جامعه، دست به هر اقدامی می‌زنند و خود را شایسته انجام این فعالیت‌ها می‌دانند (کریمیان، علیرضا: ۳۰). تجربه زندگی دور از خانواده و محل اقامت با فراهم شدن شرایطی برای مقایسه قومیت‌های مختلف، ابعاد گوناگون اهمیت عوامل غیرمادی هویتی و انگاره‌ای را نزد دانشجویان قومی بیشتر می‌کند. انتشار نشریات دانشجویی نیاز به هزینه مادی چندانی نداشت و با کنار هم قرار گرفتن یک گروه همفکر با صرف مقداری وقت مقدمات انتشار یک نشریه دانشجویی فراهم می‌آید. از این رو طی ده سال اخیر بهویژه در پی انبساط فضای سیاسی کشور پس از دوم خرداد ۱۳۷۶، شاهد رشد روزافزون نشریات دانشجویی قومی در دانشگاه‌ها بوده‌ایم که برخی با مجوز مسئولین دانشگاه و برخی دیگر بدون مجوز منتشر می‌شوند. دانشگاه به عنوان مکان تقاطع قومیت‌های مختلف از یک دیدگاه محل رویارویی و برخورد هویت‌های مختلف قومی است به‌طوری که در این محیط همسویی‌ها و تعارضات فرهنگی و هویتی دانشجویان، وضعیت تشدیدکننده‌ای را برای هم‌گرایی و واگرایی هویت قومی از هویت ملی درین آن‌ها ایجاد می‌کند. این وضعیت با در نظر گرفتن روحیه روشنفکری و مخالفت با وضعیت موجود در بین دانشجویان، ایجاد احساس محرومیت نسبی در بین خود مساواد و... تشدید می‌شود. یکپارچگی و انسجام ملی مرهون، نوع رابطه‌ای است که هویت‌های زیرمجموعه قومی در قبال یکدیگر و نیز در قبال هویت ملی برقرار می‌سازند.

این تحقیق در پی آن است تا با به‌کارگیری روش تحلیل محتوای استنادی به این سؤال اصلی پاسخ گوید که «هم‌گرایی و واگرایی هویت قومی از هویت ملی در نشریات دانشجویی قومی به چه اندازه است؟» در همین راستا به نظر می‌رسد تحلیل محتوای استنادی مؤید این فرضیه باشد که «واگرایی هویت قرمی از هویت ملی در نشریات دانشجویی بیشتر از هم‌گرایی هویت قومی با هویت ملی در این نشریات است».

برای نشان دادن اهمیت بحث و بررسی رابطه هریت ملی و هویت قومی کافی است به تلاش ابرقدرت‌ها برای بهره‌برداری از تنوع قومیتی در ایران برای مقابله با ایران اشاره کرد. کنت تیمرمن از کارشناسان مسائل ایران در سال ۱۹۸۳ میلادی در مجله کوئین در اورشلیم می‌نویسد: «سرانیل برای اینکه ماندگار باشد، باید کشورهای بزرگ خاورمیانه را در هم شکسته و نجزیه شوند» (داورپناه، ۱۳۸۶: ۲). این فرد در حال حاضر مدیر اجرایی "بنیاد دموکراسی در ایران" و عضو ارشد سازمان "سیا" می‌باشد که در بهمن ماه سال ۱۳۸۶ طی مقاله‌ای در روزنامه واشینگتن تایمز اعلام کرد: «ایران یک تهدید اساسی است و هر نوع سازش با آن اشتباه است» (تیمرمن، ۱۳۸۶). و جالب‌تر آنکه این شخص نشست پاریس و لندن را با حضور تجزیه‌طلبان ایرانی با نام دموکراسی در ایران سازمان داد (بهگر، ۱۳۸۶: ۴). البته این بخش کوچکی از تلاش ابرقدرت‌ها برای واگرایی قومی از هویت ملی در ایران است. متأسفانه تحقیقات صورت گرفته درخصوص نشریات دانشجویی قومی در کشور ناجیز است. این در حالی است که در یکی از اسناد خبلی محروم‌انه سفارت آمریکا یکی از دیپلمات‌های آمریکایی بمنام جان گریور بهره‌گیری از قومیت‌ها و دانشجویان را مناسب‌ترین راه مقابله با ایران ذکر کرده است (غفاری، ۱۳۸۰: ۱۰۹). تحقیقات گسترده‌با رعایت اصول علمی، زمینه‌های بسیار فراوان هم‌گرایی هویت قومی اقوام ایرانی با هویت ملی را روشن می‌سازد.

### روش تحقیق

روش تحلیل محتوا یکی از تکنیک‌های مناسب برای تجزیه و تحلیل محتوای مفاهیم، مضامین، جملات و مطالب مطبوعات است که به منظور دستیابی به اهداف مختلف به کار گرفته می‌شود. موریس دو ورژه تحلیل محتوی را مقوله‌بندی همه اجزای یک متن در جعبه‌های مختلف می‌داند، به این ترتیب که مقدار اجزاء عناصری که در هر جعبه مرتب شده‌اند متن را مشخص می‌کنند (ساروخانی، ۱۳۷۲: ۲۸۰). شیوه تحلیل محتوا به علت موجود بودن موضوع تحلیل یعنی اسناد از اعتبار و روایی بالایی برخوردار است، زیرا پژوهشگر نمی‌تواند گرایشات احتمالی خود را در تحقیق دخالت دهد. این شیوه یکی از روش‌های نوین تحلیل اسناد است. به عنوان یک روش تحقیق در علوم اجتماعی، تجزیه و تحلیل محتوا یک روش مستند می‌باشد که از طریق تجزیه و

تحلیل کمی، کیفی و یا ترکیبی محتواهای متن‌ها، تصویرها، منابع، قطعنامه‌ها، سرمهاله‌ها و دیگر بیانیه‌های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی به تعریف پیام‌های آشکار و پنهان آن‌ها می‌پردازد و اطلاعات جدید فراهم می‌آورد (سنگابی، ۱۳۸۴: ۳۶۲).

در این تحقیق محتواهای ۸۹ شماره از نشریات دانشجویی قومی آذربایجانی و کردی که در فاصله سال‌های پس از ۱۳۷۵ در دانشگاه‌های کشور منتشر شده‌اند، به صورت تصادفی جمع‌آوری و مورد تحلیل قرار گرفته‌اند. در این میان تمام مطالب ۶۹ نشریه آذربایجانی و بخش‌های فارسی ۲۰ نشریه کردی به دست آمده، تحلیل محتوا شدند. تعداد صفحات نشریات دانشجویی آذربایجانی و صفحات مربوط به مطالب فارسی در نشریات دانشجویی کردی، در مجموع ۲۴۷۳ صفحه بود. از این تعداد، ۱۷۶ صفحه مربوط به نشریات دانشجویی آذربایجانی و ۶۹۷ صفحه مربوط به مطالب فارسی در نشریات دانشجویی کردی بود.

#### چهارچوب نظری

مانوئل کاستلز هویت را عبارت از فرآیند معناسازی براساس یک ویژگی فرهنگی یا مجموعه بهم پیوسته‌ای از ویژگی‌های فرهنگی که بر سر منابع دیگر اولویت داده می‌شود دانسته که برای هر فرد خاص یا برای هر کنٹر جمعی ممکن است چندین هویت وجود داشته باشد (کاستلز، ۱۳۸۰، ۲۲). هویت در یک معنا ارائه تعریفی از خود در مقابل دیگری است. هویت ملی با شکل‌گیری ملت به معنای امروزی آن پدید آمد (افروغ، ۱۳۸۱: ۱۱۷). از نظر آتونی اسمیت بازتولید و بازتفسیر دائمی الگوی ارزش‌ها، نعادها، خاطرات، اسطوره‌ها و سنت‌هایی که میراث متمایز ملت‌ها را تشکیل می‌دهند و تشخیص هویت افراد با آن الگو و میراث و با عناصر فرهنگی اش صورت می‌گیرد؛ هویت ملی می‌باشد (اسمیت، ۱۳۸۲: ۳۰). هویت ملی علاوه بر اینکه در هویت فردی سهیم است، در صورتی که مثبت ارزیابی شود، تأثیر مثبتی بر خودآگاهی مردم خواهد داشت (کیتلر و مایرپستی، ۲۰۰۲: ۲). فوکس هویت ملی را به عنوان هر ویژگی فرهنگی یک جامعه (یا ملت) می‌داند که به هر یک از اعضایش سهم متمایزی از سایر گروه‌های اقلاء می‌کند (م. دسایی، ۲۰۰۶: ۱۶۶).

هویت قومی مجموعه خاصی از عوامل عینی و ذهنی، فرهنگی و اجتماعی و عقیدتی و نفانی است که در یک گروه انسانی متجلی می‌شود و آن را نسبت به دیگر گروه‌ها متمایز می‌سازد (الطانی، ۱۳۷۸: ۱۵۸) هویت قومی از جمله مدارهای هویتی مابین دولت - ملت و خانواده در سلسله مراتب ساختار هویتی است که موجب تمايز قومی از اقوام دیگر می‌شود. اصولاً علل تنوع قومی را باید در ماهیت انسان جست و جو کرد، انسان برخلاف دیگر جانداران تنها موجودی است که دارای ابعاد دوگانه جسمانی - روانی می‌باشد و مهم‌تر آنکه نیازهای جسمانی - روانی خود را در قالب فرهنگ برآورده می‌کند. بنابراین تفاوت‌های جسمانی (نژادی) و غیرجسمانی (فرهنگی) مایه گوناگونی قومی - فرهنگی می‌باشد (بهاروند، ۱۳۸۰، ۱۸). هویت قومی به عنوان بخشی از خودانگاره فردی با منشاء آگاهی از عضویت در یک گروه قومی به اضافه علائق و دلبتگی معنوی ارزشی و انگیزشی به این عضویت تعریف شده است. تحقیقات نشانگر ارتباط هویت قومی با فرایندهای روان‌شناختی هستند. به عنوان بخشی از سیستم فردی، هویت قومی مانند سایر ساختارهای شناختی، یک فرآیند مستقیم و سازماندهی شده اطلاعات عمل می‌کند. مردمی که دارای احساس قومی قوی‌تری هستند، در مقایسه با کسانی که از احساس هویت قومی ضعیفتری برخوردارند، تمايل بسیار بیش‌تری دارند تا اطلاعاتی که دلالت بر قومیت‌شان دارد به محیط [بیرونی] جریان داشته باشد. هویت قومی هم‌چنین در ارتباط با شماری از فرایندهای عطفی و انگیزشی نیز می‌باشد. احساس هویت قومی به صورت قاطعی، در ارتباط مثبت با خودبینی، خوش‌بینی، احساس داشتن سلطه و هم‌چنین تمایلات مستبدانه دارد. این مسئله در ارتباط منفی با پستی، تشویش و حفارت است. سرانجام، هویت قومی در ارتباط با روشی است که افراد با آن با هم‌دیگر در کنش متقابل بمسر می‌برند. افرادی که از احساس هویت قومی بالاتری برخوردارند، به قوم خود احساس نزدیکی بیش‌تری دارند و در کنش متقابل با دیگر اعضای گروه قومی خود لذت می‌برند (ساندرا و میثائل، ۲۰۰۳: ۳۹۷).

رابطه بین هویت ملی و هویت قومی را با توجه به راهبردهایی که نخبگان قومی (کارگزاران) در زمینه‌های فرهنگی، سیاسی، اقتصادی و قضایی (ساختارها) اتخاذ می‌کنند، می‌توان در چهار دسته طبقه‌بندی کرد: الف) رابطه تقویتی: به این معنا که

هويت فومنی هويت ملی را تفویت می کند؛ ب) رابطه تخریبی: به این معنا که هويت فومنی هويت ملی را تخریب می کند؛ ج) رابطه توازی: به این معنا که هويت فومنی با هويت ملی تعارضی ندارد در عین حال همسو با هويت ملی نیز به شمار نمی آید؛ د) رابطه تلفیقی: به این معنا که رابطه هويت فومنی و هويت ملی در برخی نقاط تقویتی و در برخی موارد تخریبی است.

در بررسی رابطه بین هويت فومنی و هويت ملی در نشریات دانشجویی، هشت تحریریه این نشریات به عنوان کارگزاران بالقوه و بالفعل قومی براساس فرصت‌ها و محدودیت‌هایی که ساختار فراهم می‌آورد، راهبرد موردنظر خود را انتخاب می‌کنند. تحلیل محتوای این نشریات ناحدودی می‌تواند راهبرد اتخاذ شده توسط نخبگان فومنی را در عرصه نشریات دانشجویی تشنان دهد.

### تحلیل محتوای نشریات دانشجویی: توصیف و تجزیه و تحلیل

جدول زیر نام و شماره نشریات دانشجویی فومنی، تحلیل محتوی شده را نشان داده است. در مواردی که تاریخ نشریه به صورت رسمی در جلد نشریه درج شده بود، این تاریخ عیناً در جدول زیر در کنار نام نشریه ذکر گردیده است. در مواردی نیز که تاریخ انتشار نشریه به صورت رسمی در نشریه ذکر نشده بود، تاریخ تقریبی (سال) انتشار آن از مطالب محتوای نشریه استخراج گردید و لی این تاریخ تقریبی در جلوی عناوین نشریات مذکور درج نگردید.

ردیف	نام نشریات آذری	ال جامع علوم دانشگاه، محل انتشار	شماره
۱	آبتم (گاهنامه) (۱۲۸۲)	مرکز تحقیقات مجمع دانشگاه‌های آذربایجان	ویژه‌نامه
۲	آراز	دانشگاه ملی تبریز	۵
۳	آراز	دانشگاه ملی تبریز	۴
۴	آراز (آبان ۸۰)	دانشگاه ملی تبریز	۳
۵	آواز ارس (۲۴ آذر ۱۳۸۲)	دانشگاه زنجان	۵
۶	ائل سی (تابستان ۸۱)	تریت مدرس	۱
۷	اردام (تابستان ۸۱)	دانشکده مدیریت دانشگاه تهران	۲
۸	اولنوز (اسفند ۸۱)	دانشگاه اراک	۱
۹	اویانیش (اردیبهشت ۱۳۸۲)	دانشگاه ارومیه	۳

۵	دانشگاه دامپژشکی دلشگاه ارومیه	اویانیش (آبان ۱۳۸۲)	۱۰
۱۲	دانشگاه امیرکبیر	اوینجی (اسفند ۸۱)	۱۱
۲	امیرکبیر	اوینجی (مهر ۷۹)	۱۲
۱	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی (اول خرداد)	۱۳
۱۴	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی (اردیبهشت ۱۳۸۲)	۱۴
ویژه نامه	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی باخیشی	۱۵
۵	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی باخیشی	۱۶
۱۶	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی باخیشی (دی ۱۳۸۲)	۱۷
۳۴	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی باخیشی (۱۳۸۴)	۱۸
۵	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی (اردیبهشت ۱۳۸۰)	۱۹
۹	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی (بهمن ماه ۱۳۸۰)	۲۰
۸	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	اوینجی (مهر ۱۳۸۰)	۲۱
۳	دانشگاه علم و صنعت	ایشیق (۱۳۸۰)	۲۲
۱	دانشگاه علم و صنعت	ایشیق (آبان ۸۰)	۲۳
۱	دانشگاه بوعلی همدان	ایلدرم (زمستان ۱۳۷۹)	۲۴
۱۴	آموزشکده فنی و مهندسی خوی	تپیراق (اردیبهشت ۸۲)	۲۵
۹	دان الدوز (اسفند ۷۹)	دان الدوز (اسفند ۷۹)	۲۶
۲	دانشگاه محقق اردبیلی	دان الدوز (فروردين ۷۸)	۲۷
۵	دانشگاه محقق اردبیلی	دان الدوز (اسفند ۷۸)	۲۸
۶	دانشگاه محقق اردبیلی	دان الدوز (اردیبهشت ۷۹)	۲۹
۴ و ۳	دانشگاه محقق اردبیلی	دان الدوز (آذر و دی ۷۸)	۳۰
۷	دانشگاه محقق اردبیلی	دان الدوز (آذر ۱۳۷۹)	۳۱
مهر ۷۹	دانشگاه محقق اردبیلی	دان الدوز (مهر ۱۳۷۹)	۳۲
۳	دانشگاه تهران	دوزگون خبر (اسفند ۱۳۸۰)	۳۳
۳۳	دانشگاه امام صادق	ساو (آذر ۱۳۸۰)	۳۴
۴	دانشگاه علوم پزشکی اردبیل	ساوالان (آذر ۸۱)	۳۵
۱	دانشگاه علوم پزشکی اردبیل	ساوالان (فروردين ۷۹)	۳۶
۱۰	دانشگاه علوم پزشکی اردبیل	ساوالان (مهر ۷۸)	۳۷
۳	دانشگاه علوم پزشکی اردبیل	ساوالان (خرداد ۸۱)	۳۸
۱	دانشگاه رازی کرمانشاه	ساوالان (آذر ۸۱)	۳۹
۲	دانشگاه رازی کرمانشاه	ساوالان (فروردين ۸۱)	۴۰

۹۹ آسیب‌شناسی هویت ملی در نشریات دانشجویی قومی

۳	دانشگاه پام نور اردبیل	سایان (اسفند ۱۳۸۰)	۴۱
۱	دانشگاه زنجان	س	۴۲
۴	دانشگاه زنجان	س (اردیبهشت ۱۳۸۰)	۴۳
۳	دانشگاه زنجان	س (بهمن ۷۹)	۴۴
۶	دانشگاه زنجان	س	۴۵
۲	دانشگاه زنجان	س (آبان ۷۹)	۴۶
ویژه‌نامه	دانشگاه تربیت معلم آذربایجان	طوبی	۴۷
۱	دانشگاه محقق اردبیلی	عدل اولدوز (پاییز ۷۹)	۴۸
۱۱	دانشگاه زنجان	قیزیل ارزن (اسفند ۸۳)	۴۹
۶	دانشگاه زنجان	قیزیل اوزن (خرداد ۱۳۸۳)	۵۰
۱۰	دانشگاه زنجان	قیزیل اوزن ویژه‌نامه عباس لسانی (آبان ۸۴)	۵۱
۱	دانشگاه کردهستان	کیمیک (اردیبهشت ۸۰)	۵۲
۴	دانشگاه کردهستان	کیمیک (۱۳۸۱)	۵۳
۲ و ۳	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	گون (فروردین ۱۳۸۲)	۵۴
۱	دانشکله علوم اجتماعی دانشگاه علامه	مارال (آذر ۸۰)	۵۵
ویژه‌نامه	دانشگاه زنجان	ویژه‌نامه ۲۱ آذر (آذر ۱۳۸۴)	۵۶
ویژه‌نامه	دانشگاه صنعتی امیرکبیر	ویژه‌نامه اوینرجی	۵۷
۱	دانشگاه زنجان	یاشار (پاییز ۸۰)	۵۸
۱	دانشکله ریاضی تبریز	بورد (تابستان ۸۰)	۵۹
۲	دانشگاه تبریز	بورد (تابستان ۸۰)	۶۰
۲۰	دانشگاه تهران	یول (۲۳ فروردین ۸۲)	۶۱
۱۱	دانشگاه تهران	یول (۲۵ آذر ۸۱)	۶۲
۱۲	دانشگاه تهران	یول (۲ دی ۱۳۸۱)	۶۳
۱۲	دانشگاه تهران	یول (۹ دی ۱۳۸۱)	۶۴
۱۴	دانشگاه تهران	یول (۱۶ دی ۱۳۸۲)	۶۵
۱۰	دانشگاه تهران	یول (۸۱)	۶۶
۱۸	دانشگاه تهران	یول (۱۹ اسفند ۱۳۸۱)	۶۷
۱۷	دانشگاه تهران	یول (اسفند ۱۳۸۱)	۶۸
ویژه	دانشگاه تهران	یول (ویژه‌نامه سالگرد ۲۱ آذر ۱۳۸۱) (آذر ۱۳۸۱)	۶۹

در لیست زیر عناوین نشریات دانشجویی کردی که هم گرایی و با واگرایی از هویت ملی در بخش فارسی این نشریات تحلیل محتوی شده‌اند، آمده است. در مواردی که تاریخ انتشار در این نشریات قید شده بود، این تاریخ در جدول مربوطه ذکر شده است. در مواردی که تاریخ نشریه پشت جلد نشریه درج نشده بود، از مطالب محتوای این نشریات تاریخ تقریبی (سال) انتشار نشریه استخراج گردید که تاریخ این نشریات در جدول درج نشده است.

ردیف	نام نشریات کردی	دانشگاه محل انتشار	شماره
۱	بریار (خرداد ۱۳۸۲)	دانشگاه تبریز	۴
۲	بریار (مهر و آبان ۱۳۸۱)	دانشگاه تبریز	۱
۳	دهنگ (آذر ۱۳۸۳)	دانشگاه کردستان	۲
۴	روانگ (اسفند ۱۳۸۰)	دانشگاه تبریز	۸
۵	روانگ (مرداد ۱۳۸۲)	دانشگاه تبریز	۱۵
۶	رونامی (۱۳۸۳)	دانشگاه کردستان	۵
۷	زادست (آبان ۱۳۸۲)	دانشگاه آزاد اسلامی ملایر	۲
۸	ژواز (۱۳۷۹)	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۱
۹	ژواز (۱۳۷۹)	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۲
۱۰	ژواز (۱۳۸۰)	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۴
۱۱	ژیوار	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۱۱ و ۱
۱۲	ژیوار (دی و بهمن ۱۳۷۷)	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۳ و ۴
۱۳	ژیوار	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۶ و ۵
۱۴	ژیوار	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۷
۱۵	ژیوار	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۹ و ۸
۱۶	ژیوار	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۱۳ و ۱
۱۷	ژیوار (آذر ماه ۱۳۷۷)	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۲
۱۸	قه‌ژین (اردیبهشت ۱۳۸۴)	دانشگاه زنجان	۲
۱۹	قه‌ژین (دی ماه ۱۳۸۳)	دانشگاه زنجان	۱
۲۰	ویرا (خرداد ۱۳۸۱)	دانشگاه علوم پزشکی کردستان	۳

## واحدهای تحلیل محتوی

واحدهای تحلیل محتوی در این تحقیق عبارت از تیتر و حجم می‌باشد.

## کدهای تحلیل

چون موضوع تحقیق، ارتباط مستقیم میان داده‌ها و رده‌ها وجود ندارد، یعنی مقاهم، واژه‌ها و نمادها به طور مستقیم تداعی کننده اهداف و فرضیات ما نبوده‌اند، به ناجار برای تشخیص مقاهم یا نگر فرضیه‌ها، به شاخص‌سازی پرداخته‌ایم شاخص‌ها در ۶ کد برای موضوع واگرایی و ۴ کد برای موضوع هم‌گرایی تعیین شده است؛ و در هر دو موضوع کد هفتم و پنجمی به نام «موارد گروه‌بندی نشده» در نظر گرفته شده است. بنابراین مجموع موضوع واگرایی ۷ کد و موضوع هم‌گرایی ۵ کد می‌باشد.

کدهای واگرایی: ۱- استفاده از واژه‌ها، نامهای نشانه‌های ملی برای واژه‌ها، نامها و نشانه‌های قومی (با توجه به تعریف ملت و هویت ملی در برابر قوم و هویت قومی)؛ ۲- اسطوره‌سازی و اسطوره‌پردازی قومی؛ ۳- همسان‌پنداری آذربایجانی با آذربایجانی و با ترک‌های برون‌مرزی و یا همسان‌پنداری کردی‌های ایران با کردی‌های برون‌مرزی (تلقین سرنوشت واحد قومی برای تمام کردها)؛ ۴- القاء پیشینه مستقل در زبان، نژاد و تاریخ مستقل از جامعه ملی ایران؛ ۵- تلقین احساس محرومیت نسبی و ناکامی و مورد ظلم و ستم واقع شدن قوم آذربایجانی و کردی نسبت به جامعه ملی ایران؛ ۶- تجلیل از نخبگان پانترکیست و پان‌آفریستی و پان‌کردی؛ ۷- موارد گروه‌بندی نشده.

کدهای هم‌گرایی: ۱- همبستگی ملی، هم‌گرایی و وحدت ملی با جامعه ملی ایران؛ ۲- وحدت و انسجام آذربایجانی‌ها حول محور هویت ملی ایران؛ ۳- پیشینه مشترک آذربایجانی‌ها با جامعه ملی ایران در زبان، دین، نژاد و سرزمین؛ ۴- نمادهای ملی مشترک: اعياد ملی، اسلامی، فهرمانان، مشاهیر، شخصیت‌ها، پرچم، قانون و...؛ ۵- موارد گروه‌بندی نشده.

## تعریف عملی کدهای تحقیق

### الف) تعریف عملی کدهای واگرایی

کد ۱- با توجه به تعاریف علمی ملت و قوم، اطلاق ملت به آذربایجانی‌ها و کردها در راستای جداسازی قومی و تلقین سرنوشت مستقل ارزیابی می‌شود. زیرا ملت مجموعه‌ای است

که دارای مشترکات تاریخی، هویت مستقل و حاکمیت سیاسی واحد است و حاکمیت سیاسی از ملت جدایی ناپذیر است.

کد ۲- اسطوره‌سازی و اسطوره‌پردازی قومی: این کد به بررسی تأکید نشریات دانشجویی به اسطوره‌های قدیمی می‌پردازد.

کد ۳- وحدت قومی - کارکرد برومنزی: این کد به بررسی تیترها و حجم‌هایی از مطالب نشریات دانشجویی قومی آذری و کردی می‌پردازد که در نشریات در جهت القای این معنا هستند که آذری‌ها در ایران و خارج از ایران دارای سرنوشت واحدی هستند و یا در مورد کردها، کردها در ایران و خارج از ایران دارای سرنوشت مشترک و واحدی هستند.

کد ۴- پیشینه مستقل در زبان، نژاد و تاریخ مستقل از جامعه ملی ایران: استقلال زبان، نژاد، تاریخ و هویت آذری‌ها و کردها از جامعه ملی ایران (ملت ایران) در قالب مضامین و عباراتی که سعی دارد عنوان کند، آذری‌ها و کردها هویتی مستقل از جامعه ایران دارند. این کد در مورد القاء زبان مستقل در مواردی به عنوان شاخص واگرایی از هویت ملی تلقی شده است که این موضوع در مطالب مندرج در نشریات به صورت مستقیم به جدا بودن پیشینه مستقل زبان آذری و کردی اشاره کرده باشد.

کد ۵- تلقین احساس محرومیت نسبی و ناکامی و مورد ظلم و ستم واقع شدن قوم آذری و کردها به صورت جداگانه، نسبت به جامعه ملی ایران: این کد بیانگر تلقین احساس محرومیت قوم آذری و یا کردها نسبت به سایر اقوام است. لازم به توضیح است که این کد در نشریات آذری، تلقین احساس محرومیت نسبی و مورد ظلم و ستم واقع شدن آذری‌ها و در مورد نشریات کردی تلقین احساس محرومیت و مورد ظلم و ستم قرار گرفتن کردها را به عنوان یکی از شاخص‌های واگرایی از هویت ملی قرار داده است.

کد ۶- تجلیل از نخبگان پانترکیست و پانآذریستی در نشریات دانشجویی آذری و تجلیل از نخبگان پانکردی در نشریات دانشجویی کردی: این کد نمایانگر تجلیل و بزرگداشت نخبگان پانترکیست و پانآذریست می‌باشد. در بخش پنجم به برخی از نخبگان پانترکیست و پانآذریست و برخی طرفداران پانکردی در نشریات دانشجویی اشاره شده است.

### ب) تعریف عملی کردهای همگرایی

- کد ۱- همبستگی آذری‌ها و کردها با ملت ایران: در این تحقیق به معنای تلقین احساس یکانگی و همگرایی قوم آذری و قوم کرد با ملت ایران تلقی شده است.
- کد ۲- وحدت و انسجام آذری‌ها و کردها حول محور هویت ملی ایران است.
- کد ۳- پیشینه مشترک تاریخی با ملت ایران: اعم از اشتراک در زبان، سرزمین، دین و نژاد و سرنوشت واحد در ایران و احساس روح ملی مشترک با سایر اقوام مورد نظر است.
- کد ۴- نعادهای ملی، مفاهیم، شاخص‌ها و قهرمانان تاریخی نظیر مشاهیر تاریخی و ملی، شخصیت‌های برجسته مذهبی و سیاسی، پرچم ملی، اعیاد و آیین‌های ملی و دینی هستند. به کارگیری عباراتی مانند رهبری انقلاب، شهدا، دعای مردم آذربایجان برای تیم ملی، دفاع آذری‌ها از ایران در جنگ تح�یلی و... از این نوع‌اند.

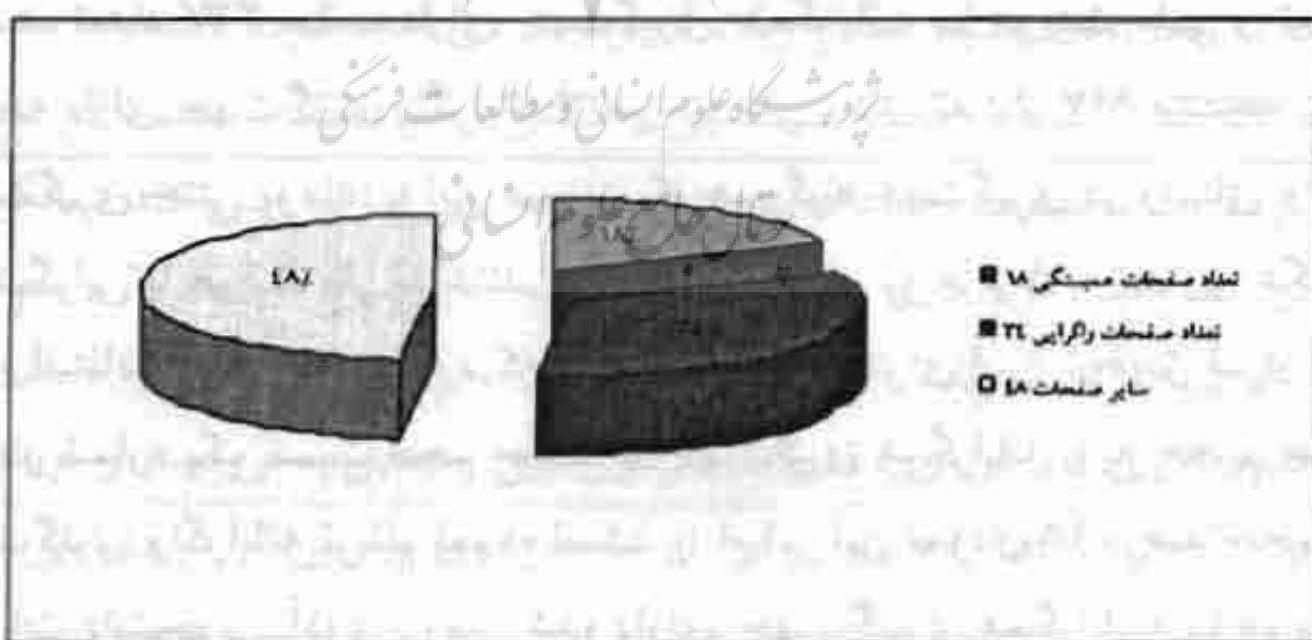
### یافته‌های تحقیق

پس از تحلیل محتوای مطالب نشریات دانشجویی آذری، با ۱۷۸۲ صفحه مشخص گردید، تعداد ۳۲۷ صفحه دارای جهت‌گیری همگرایانه با هویت ملی و تعداد ۵۹۸ صفحه دارای جهت‌گیری واگرایانه از هویت ملی بودند. تعداد ۸۴۷ صفحه نیز دارای جهت‌گیری خشی بودند؛ به این صورت که هیچ‌گونه جهت‌گیری در راستای واگرایی و یا همگرایی با هویت ملی نداشتند. برخی از صفحات نیز مربوط به تصاویر عکس‌های مورد استفاده (تمام صفحه) بود که شامل تحلیل محتوای این تحقیق قرار نگرفتند. نمودار شماره یک نسبت حجم مطالب با جهت‌گیری همگرایانه را به حجم مطالب با جهت‌گیری واگرایانه ترسیم نموده است. بر اساس این نمودار ۱۸ درصد حجم مطالب نشریات دانشجویی آذری بررسی شده دارای جهت‌گیری همگرایانه با هویت ملی بودند. ۳۴ درصد حجم نشریات آذری نیز به مطالب واگرایانه از هویت ملی اختصاص داشته‌اند؛ ۴۸ درصد حجم مطالب نشریات آذری زبان دارای جهت‌گیری خشی بودند به این معنی که جهت‌گیری مشخصی در راستای واگرایی و یا همگرایی با هویت ملی نداشتند. تعداد صفحات مطالب با جهت‌گیری همگرایانه در این نشریات ۳۲۹ صفحه و

تعداد صفحات با جهت‌گیری واگرایانه ۵۹۶ صفحه بود. تعداد صفحات مطالب با جهت‌گیری خشی نیز ۸۴۷ صفحه بود.

تعداد کل صفحات فارسی نشریات کردی انتخاب شده در جامعه آماری ۶۹۷ صفحه بود که از این تعداد، ۸۱ صفحه دارای سمت‌گیری همگرایانه و تعداد ۷۳ صفحه دارای سمت‌گیری واگرایانه بودند و در ۱۷۱ صفحه براساس شاخص‌های هم‌گرایی و واگرایی نعرفی شده، سمت‌گیری واگرایانه و یا همگرایانه نسبت به هویت ملی نداشتند. تعداد صفحات باقیمانده که به عکس‌ها و تصاویر (معمولًا تمام صفحه) اختصاص داشت از دایره تحلیل محتوای تحقیق حاضر خارج بودند. بنابراین همان‌طور که در نمودار شماره ۲ که مربوط به نسبت حجم مطالب با جهت‌گیری همگرایانه به مطالب با جهت‌گیری واگرایانه در بخش فارسی نشریات دانشجویی کردی می‌باشد، نشان داده شده است، از کل حجم مطالب تحلیل محتوی شده بخش فارسی نشریات دانشجویی کردی، ۱۳ درصد مطالب دارای سمت‌گیری همگرایانه، ۱۱ درصد دارای سمت‌گیری واگرایانه و ۷۶ درصد مطالب نیز بدون سمت‌گیری واگرایانه و یا همگرایانه بودند.

**نسبت حجم مطالب همگرا به حجم مطالب واگرا در نشریات دانشجویی آذربایجان**

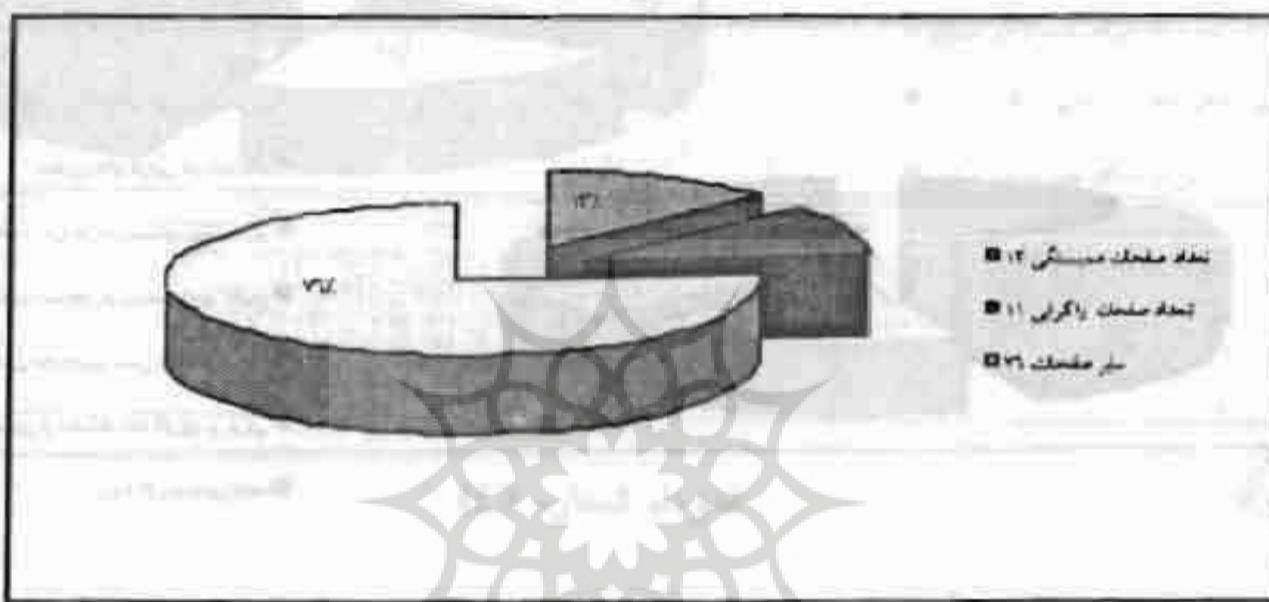


نمودار شعاره (۱)

بر اساس نمودار شماره ۳، یعنی نمودار واگرایی از هویت ملی در نشریات دانشجویی آذربایجان (براساس تعداد تیترها) ۱۸ درصد تیترهای مطالب واگرایانه نشریات دانشجویی آذربایجان را در زیرمجموعه کد واگرایی شماره ۱ یعنی استفاده از نام‌ها و نشانه‌های ملی برای نام‌ها و نشانه‌های قومی قرار گرفت. اسطوره‌پردازی در نشریات قومی ۱۱ درصد

تیترهای مطالب واگرایانه را به خود اختصاص داده بود، و ۸ درصد تیترهای مطالب واگرایانه به همسان‌پنداری آذری‌های ایران) با آذری‌ها و ترک‌های برون‌مرزها به عنوان کد واگرایی شماره ۲ اختصاص یافته بود. ۱۹ درصد تیترهای مطالب واگرایانه سعی در القاء پیشینه مستقل در زبان، نژاد، تاریخ و فرهنگ به عنوان کد واگرایی شماره ۴ داشتند. ۱۹ درصد تیترهای مطالب واگرایانه نیز در صدد تلقین احساس محرومیت نسبی و ظلم و ستم به آذری‌ها به عنوان کد واگرایی شماره ۵ بودند.

نتیجۀ حجم مطالب واگرا به حجم مطالب همگرا در بخش فارسی نشریات دانشجویی کردی

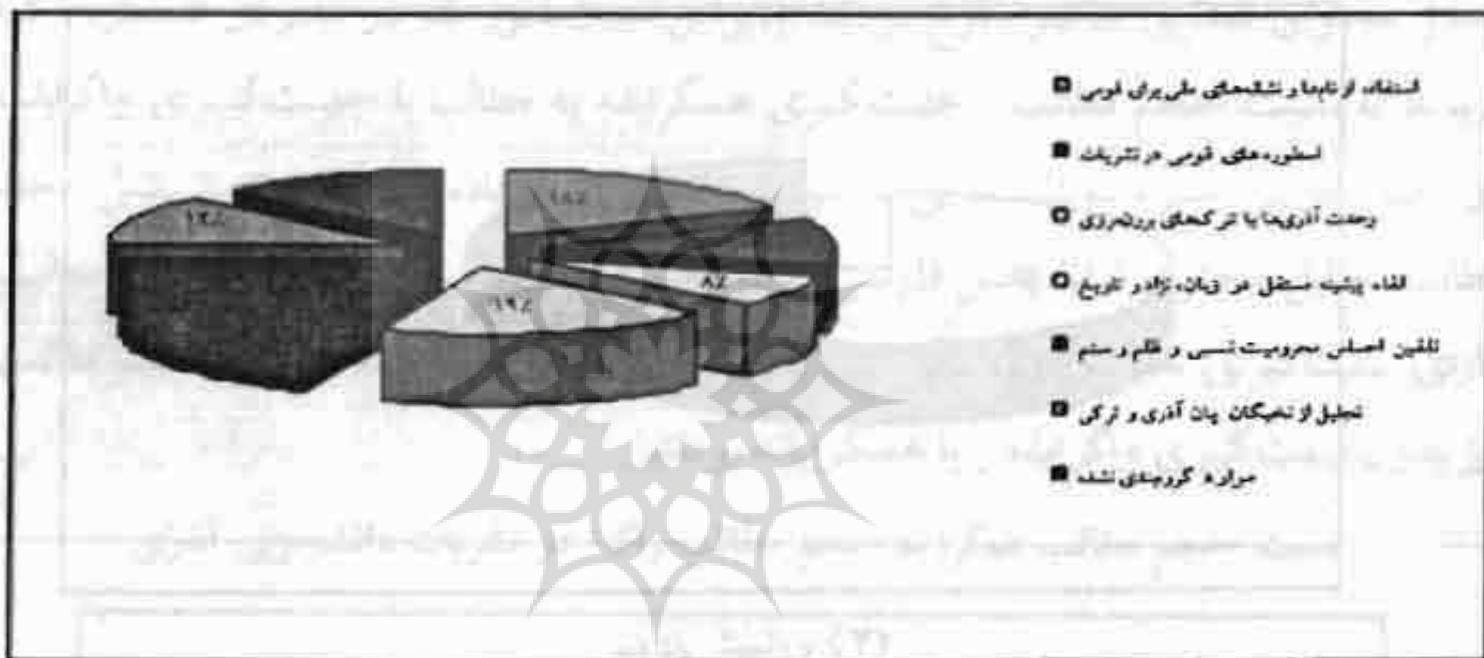


نمودار شماره (۲)

در ۱۲ درصد از کل تیترهای واگرایانه از نجگان پان‌ترکیست و پان‌آذریست تجلیل شده بود. ۱۳ درصد تیترهای مطالب واگرایانه نیز در هیچ کدام از کدهای شش گانه اخیر گروه‌بندی نمی‌شد. از این رو این موارد در کد واگرایی شماره ۷ با عنوان موارد گروه‌بندی نشده جای داده شدند. نمودار شماره ۴، درصد حجم مطالب واگرایانه در نشریات دانشجویی آذری را براساس شاخص‌های پیش‌بینی شده بر حسب حجم مطالب (تعداد صفحات) نشان می‌دهد که در مقایسه با نمودار شماره ۳ یعنی درصد واگرایی از هویت ملی در این نشریات براساس تعداد تیترها تفاوت زیادی را نشان نمی‌دهد. ۷۸ صفحه، ۱۴ درصد حجم مطالب نشریات دانشجویی آذری به کد واگرایی شماره یک یعنی استفاده از نام‌ها و نشانه‌های ملی برای قومی، اختصاص داده شده است. ۶۰ صفحه یعنی ۱۰ درصد حجم مطالب این نشریات نیز به کد واگرایی شماره ۲، اسطوره‌های قومی در نشریات دانشجویی اختصاص یافته است. ۵۵ صفحه، ۹ درصد حجم مطالب این نشریات نیز به کد واگرایی شماره ۳، وحدت آذری‌های ایرانی) با آذری‌ها و

ترک‌های بروز مرزی پرداخته است، ۱۴۰ صفحه، ۲۳ درصد از مطالب این نشریات نیز پیشینه مستقل در زبان، نژاد و تاریخ را اثاء می‌نمایند. ۱۱۵ صفحه معادل ۱۹ درصد مطالب این نشریات نیز مربوط به تلقین احساس محرومیت نسبی و ظلم و ستم بر آذری‌ها بوده است. در ۹۱ صفحه ۱۵ درصد از مطالب نشریات دانشجویی تحلیل محتوی شده، به تجلیل از نخبگان پان‌ترکیستی و پان‌آذریستی پرداخته شده است. ۶۳ صفحه، به عبارتی ۱۰ درصد از این نشریات به مطالب با جهت گیری و اگرایانه گروه‌بندی نشده اختصاص یافته‌اند.

### و اگرایی از هويت ملي در نشریات دانشجویی آذری

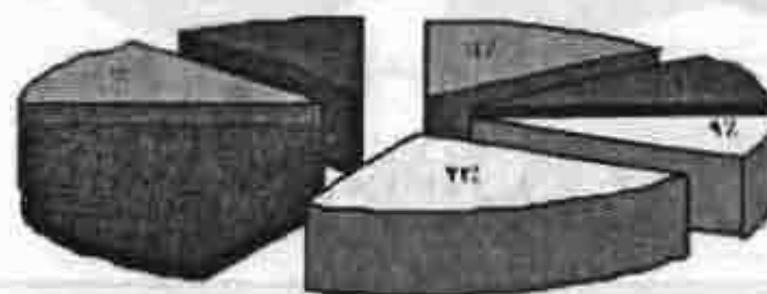


نمودار شماره (۳) (بر اساس تعداد تیترها)

همان‌طور که در نمودار شماره ۵ نمایش داده شده است، از کل تیترهای مطالب همگرایانه در نشریات آذری تحلیل محتوی شد، ۲۶ درصد تیتر مطالب همگرایانه به کد شماره یک یعنی همبستگی و وحدت ملی با جامعه ایرانی اختصاص داشت. ۲۰ درصد تیتر مطالب همگرایانه نز به وحدت و انسجام آذری‌ها حول هويت ملي اختصاص داشت. پیشینه مشترک آذری‌ها با جامعه ملی ایران به عنوان کد هم‌گرایی شماره ۳، یک درصد کل تیترهای مطالب همگرایانه را شامل می‌شد. ۳۹ درصد از تیترهای مطالب هم‌گرایانه به کد شماره ۴، نمادهای ملی مشترک، اعیاد ملی و اسلامی و قهرمانان اختصاص داشت. ۱۴ درصد تیتر مطالب همگرایانه در کد هم‌گرایی شماره ۵، موارد گروه‌بندی نشده، قرار گرفتند. نمودار شماره ۶، درصد حجم هم‌گرایی با هويت ملي در نشریات دانشجویی آذری را نمایش داده است که در مقایسه با درصد تیتر

مطالب همگرایانه که در نمودار شماره ۵ نمایش داده شده است، نفاوت‌های مشاهده شود.

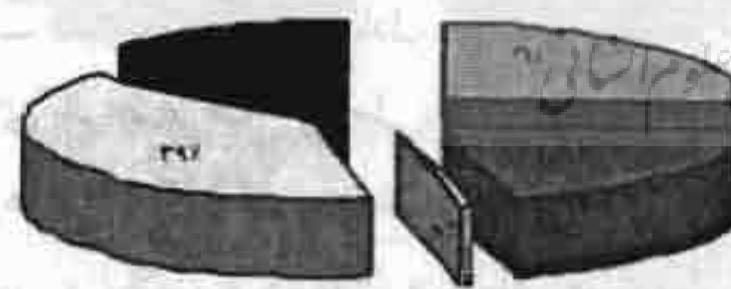
### و اگرایی از هویت ملی در نشریات دانشجویی آذربایجانی (بر اساس حجم مطال)



- استثناء از تمدن‌ها و شخصیات ملی برای تعریف
- استثنامهای قدرت در تئوریات
- ردیف آذربایجانی‌ها ترکیخانی پرورانه‌زی
- القاب، پیشنهاد متنقل در زبان، تراویح و تاریخ
- تئوریات سرویت تسریع قلم و ستم
- تجلیل از تدبیرگرانی آذربایجانی و ترکی
- موارد از روشنایی تئوری

نمودار شماره (۴)

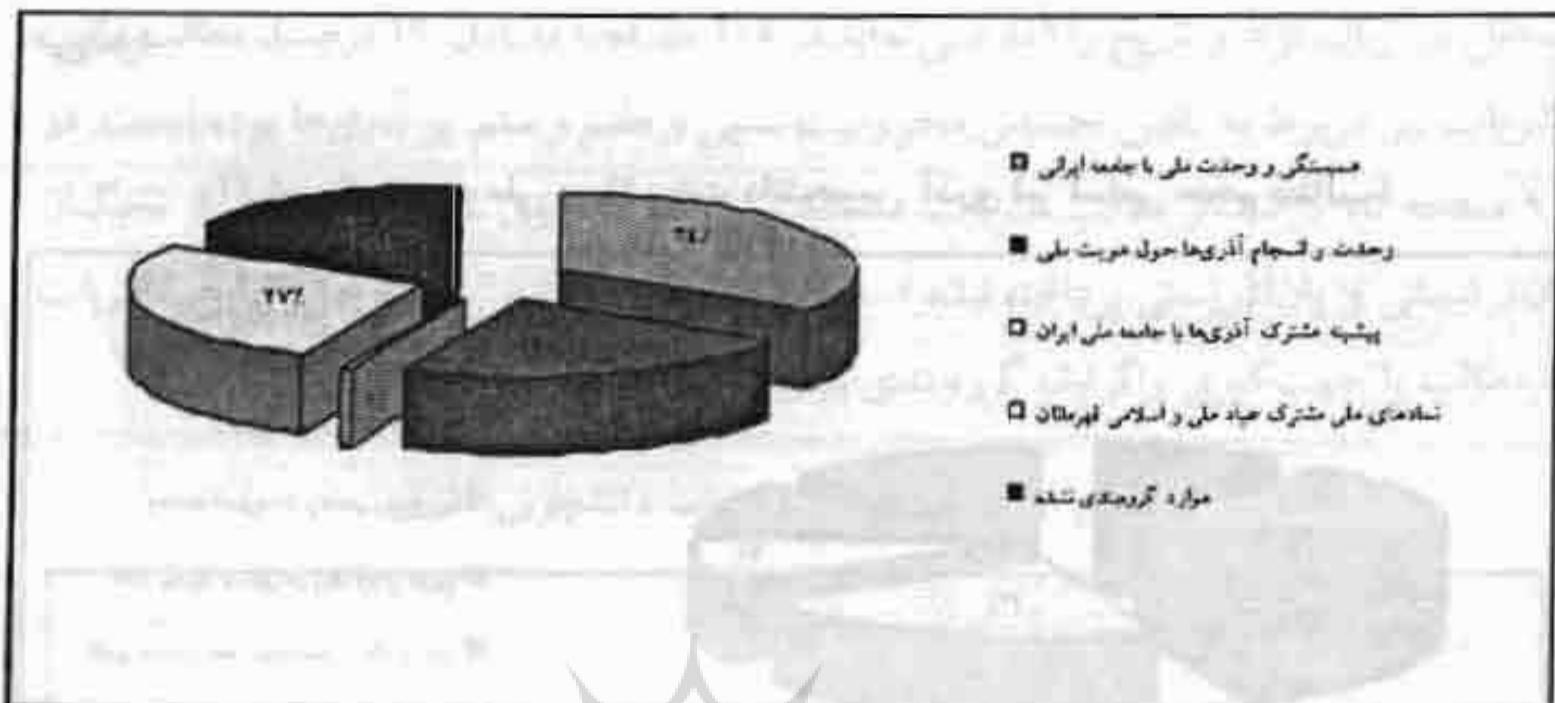
### همگرایی با هویت ملی در نشریات دانشجویی آذربایجانی



- مسنگ و وحدت ملی با جدید آذربایجان
- ردیف و تسلیحات آذربایجانی صریح عنیت ملی
- پیشنهاد مترک آذربایجانی‌ها به جامعه ملی ایران
- شاعری ملی مترک عیاد ملی و اسلام فخریان
- موارد گروهندی تئوری

نمودار شماره (۵) (بر اساس تعداد تیترها)

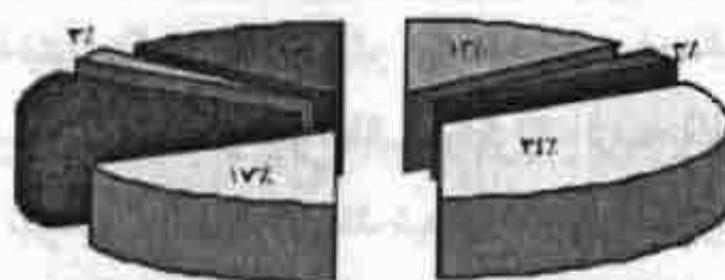
## هم‌گرایی با هویت ملی در نشریات دانشجویی آذربایجان (بر اساس حجم مطالب)



نمودار شماره (۱)

در صد حجم مطالبی که شامل کد شماره ۱، همبستگی و وحدت ملی با جامعه ایرانی، نسبت به درصد تعداد کل تیترهایی که شامل این کد می‌شوند، ۸ درصد افزایش داشته است. کد اول هم‌گرایی با ۱۰۳ صفحه، ۳۴ درصد حجم مطالب هم‌گرایانه را شامل می‌شد. کد هم‌گرایی شماره دو، وحدت و انسجام آذربایجانی حول هویت ملی، با ۲۷ صفحه، ۲۲ درصد حجم مطالب واگرایانه را شامل گردید. پرداختن به پیشنهاد مشترک آذربایجانی با جامعه ملی ایران با ۳ صفحه، تنها یک درصد حجم مطالب را به خوبی اختصاص داد. ۸۲ صفحه از حجم مطالب نشریات دانشجویی آذربایجان معادل ۲۷ درصد حجم مطالب هم‌گرایانه به کد هم‌گرایی شماره ۴، نمادهای ملی مشترک، اعياد ملی، مشاهیر، قهرمانان و نخبگان ملی اشاره داشتند. همان‌طور که نمودارهای ۵ و ۶ نشان می‌دهند درصد حجم کد همبستگی شماره ۴، نمادهای ملی مشترک، اعياد ملی و اسلامی و قهرمانان و مشاهیر ملی، بیشتر از تعداد تیترهای این کد در نمودار شماره ۶ بوده است. به این صورت که درصد حجم مطالب مربوط به کد شماره ۴ نسبت به درصد تیترهای هم‌گرایانه مربوط به همان کد، ۱۱ درصد کاهش داشته است. این نشانگر این موضوع است که موارد اشاره به مشاهیر و قهرمانان و نخبگان ملی و همچنین نمادهای ملی زیاد بوده است ولی توضیحات آورده شده برای این موارد بعضاً حدود نیم صفحه بوده است.

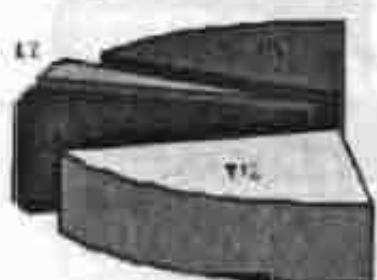
## و اگرایی از هویت ملی در بخش فارسی نشریات دانشجویی کردی



- استفاده از نامهای انتظامی ملی برای فرم
- اسطوره‌های قومی در نشریات
- رخدات گردیده با گردیده‌ای پرورنهرزی
- قلم، یینه سنتی هزاران، تراوه و تربیع
- تلقین اصل محروبت نسی و عالم دستم
- تجلیل از نمکان پیش گردی
- مراده گروهندی تند

نمودار شماره (۷) (بر اساس تعداد تیترها)

و اگرایی از هویت ملی در نشریات دانشجویی کردی بر اساس حجم مطالب



- استفاده از نامهای انتظامی ملی برای نیزه
- اسطوره‌های قومی در نشریات
- رخدات گردیده با گردیده‌ای پرورنهرزی
- قلم، یینه سنتی هزاران، تراوه و تربیع
- تلقین اصل محروبت نسی و عالم دستم
- تجلیل از نمکان پیش گردی
- مراده گروهندی تند

نمودار شماره (۸)

نمودار شماره ۷، و اگرایی هویت قومی را در تیترهای مطالب فارسی نشریات دانشجویی کردی نمایش داده است. از کل تیترهای مطالب و اگرایانه در قسمت‌های فارسی نشریات دانشجویی کردی بررسی شده، ۱۳ درصد تیتر مطالب و اگرایانه مربوط به کد و اگرایی شماره یک، استفاده از نامها و نشانه‌های ملی برای قومی، بود. ۳ درصد تیتر مطالب و اگرایانه به اسطوره‌پردازی

اختصاص داشت و کد واگرایی شماره ۳، وحدت کردهای ایران با کردهای بروون مرزی، ۳۴ درصد تیتر مطالب واگرایانه را به خود اختصاص داده بود. القاء پیشینه مستقل در زبان، نژاد و تاریخ به عنوان کد واگرایی شماره ۱۷، ۴ درصد تیتر مطالب واگرایانه را شامل می‌شد. ۱۷ درصد تیتر مطالب واگرایانه نیز در صدد تلقین احساس محرومیت نسبی و ظلم و ستم به کردها بودند. در ۳ درصد از تیتر مطالب واگرایانه از نخبگان پان کردی تجلیل شده است و ۱۳ درصد از کل تیترهای واگرایانه در کد شماره ۷، موارد گروه‌بندی نشده، جای گرفته‌اند.

نمودار شماره (۸)، درصد حجم مطالب واگرایانه از هویت ملی را در نشریات دانشجویی کردی به نمایش درآورده است که در مقابله با نمردار شماره (۷)، درصد حجم مطالب مربوط به کد شماره ۲ و اگرایی یعنی القاء پیشینه مستقل در زبان، نژاد، تاریخ نسبت به درصد تپرها مطالب مربوط به همان کد در این نشریات، ۵ درصد افزایش را نشان می‌دهد. این در حالی است که حجم مطالب مربوط به کد شماره ۵ واگرایی یعنی تلقین احساس محرومیت نسبی و ظلم و ستم نسبت به درصد تیترهای مطالب واگرایانه مربوط به همان کد در این نشریات، ۷ درصد کمتر است. نسبت تفاوت درصد حجمی و درصد تیتر مطالب واگرایانه در کدهای دیگر چندان قابل ملاحظه نمی‌باشد.

### همگرایی با هویت ملی در بخش فارسی نشریات دانشجویی کردی

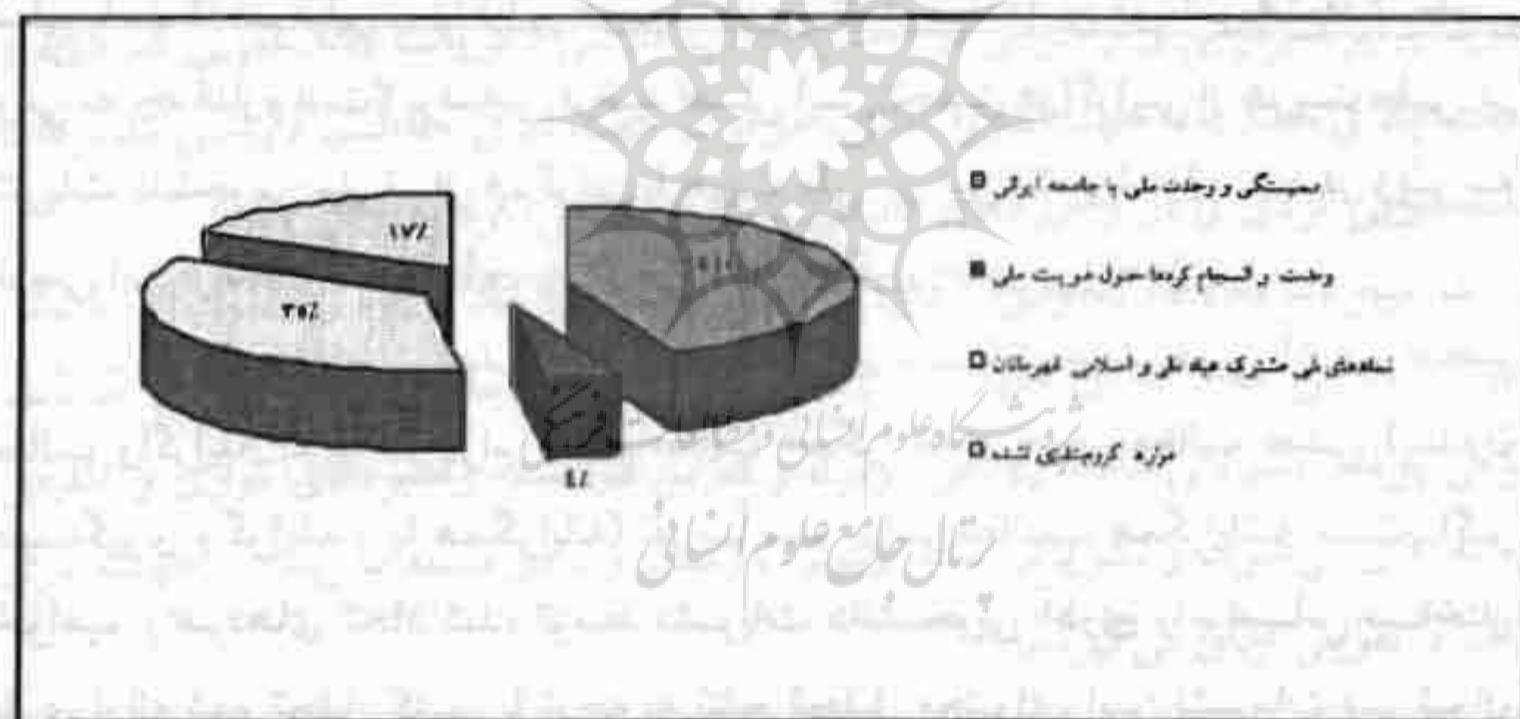


نمودار شماره (۹) (بر اساس تعداد تیترها)

بر اساس نمودار شماره (۹)، از کل تیترهای همگرایانه در فرمتهای فارسی نشریات دانشجویی کردی، ۴۹ درصد تیتر مطالب دارای جهت‌گیری همبستگی و وحدت ملی با

جامعه ایرانی بودند. ۳ درصد تیتر مطالب همگرایانه، نمایانگر وحدت و انسجام کردها حول هویت ملی بودند. پیشینه مشترک کردها با جامعه ملی ایران به عنوان کد هم‌گرایی شماره ۳ در نظر گرفته شده بود که هیچ کلام از تیترها در زیرمجموعه این کد قرار نگرفت. ۱۳ درصد از تیتر مطالب همگرایانه نیز به نمادهای ملی مشترک، اعیاد ملی و اسلامی، و فهرمانان و مشاهیر ملی اشاره داشتند. ۱۵ درصد تیتر مطالب همگرایانه نیز در زیرمجموعه کد شاره ۵ هم‌گرایی یعنی موارد گروه‌بندی نشده جای گرفتند. نمودار شماره (۱۰) درصد حجمی هم‌گرایی با هویت ملی را در بخش فارسی نشریات دانشجویی کردی را نمایش می‌دهد که در مقایسه با نمودار شماره ۹، درصد تعداد تیترهای همگرایانه براساس شاخص‌های پیش‌بینی شده پنج گانه، تفاوت قابل ملاحظه‌ای مشاهده نمی‌شود.

### همگرایی با هویت ملی در نشریات دانشجویی کردی بر اساس حجم مطالب



نمودار شماره (۱۰)

### نتایج تحقیق

هویت از جمله مفاهیم با معنای شناور در جامعه‌شناسی و علوم سیاسی است. این واژه بسته به اینکه در چه زمینه و در چه ساختاری مورد بررسی و تحلیل قرار گیرد، معانی متفاوتی را به دست می‌دهد. هویت قومی و هویت ملی دو مفهومی هستند که از دو منظر هویتی، مفاهیمی بهم مرتبط و متفاوت هستند. ارتباط بین هویت ملی و هویت قومی بسته به نقش کارگزاران مختلف و ساختارهای سیاسی، اقتصادی، فرهنگی و

اجتماعی متفاوت است. کارگزاران قومی به ویژه در عرصه نشریات دانشجویی، بسته به شرایط ساختاری در سطوح ملی، منطقه‌ای و جهانی، راهبردهای مختلفی را در رابطه با هویت ملی اتخاذ می‌کنند. راهبردهای تقویتی می‌ترانند در جهت همگرایی هویت ملی و هویت قومی قرار گیرند، راهبردهای تخریبی به واگرایی هویت قومی از هویت ملی منجر می‌شوند. در راهبرد توازنی در عین حال که تعارضی بین هویت قومی و هویت ملی وجود ندارد، هویت قومی و هویت ملی به صورت مستقل از هم توسط نخبگان قومی مورد توجه قرار می‌گیرند به شکلی که این رابطه هیچ‌گونه واگرایی یا همگرایی بین هویت قومی و هویت ملی پذید نمی‌آورد.

همگرایی هویت قومی با هویت ملی و یا واگرایی هویت قومی از هویت ملی در نشریات دانشجویی قومی محسول عمل کرد کارگزاران مختلف در چهار چوب‌های ساختاری می‌باشد. تحلیل محتوای نشریات دانشجویی قومی می‌تواند جوابگوی این سؤال اصلی باشد که همگرایی و واگرایی هویت قومی از هویت ملی در نشریات دانشجویی قومی به چه اندازه است؟ براساس فرضیه اصلی این تحقیق «واگرایی از هویت ملی در نشریات دانشجویی بیش‌تر از همگرایی با هویت ملی در این نشریات است». در زیر به وارسی این فرضیه براساس نتایج به دست آمده در تحقیق حاضر پرداخته‌ایم.

براساس نتایج به دست آمده از تحلیل محتوای نشریات دانشجویی آذری، حجم مطالب واگرایانه تقریباً دو برابر حجم مطالب همگرایانه، و حجم مطالب خشی (بدون جهت‌گیری واگرایانه و یا همگرایانه) تقریباً سه برابر مطالب همگرایانه است. اگر بخواهیم راهبردهای اتخاذ شده توسط نشریات دانشجویی آذری را براساس ساختار نظری ارائه شده تحلیل کنیم، با توجه به نتایج تحلیل محتوای این نشریات می‌توان راهبردهای تلفیقی توازنی - تخریبی را برای این نشریات در نظر گرفت. با این حال این موضوع را نباید از نظر دور داشت که در بررسی نوع راهبرد اتخاذ شده در قبال هویت ملی در نشریات دانشجویی آذری نمی‌توان این نشریات را به عنوان یک کلیت واحد یکپارچه و به هم پیوسته در نظر گرفت. چرا که در بررسی اجمالی جداگانه نشریات دانشجویی آذری هر چهار نوع راهبرد تقویتی: توازنی، تخریبی و تلفیقی مشاهده می‌شود. با این حال برآیند بررسی کلی نشریات آذری نشانگر این نکته است که می‌توان این نشریات را در راهبرد تلفیقی توازنی - تخریبی تحلیل کرد.

نشریاتی مانند یول، ایرنجی، آباتام، آراز، بورد، الدوز، اوینجی باخیشی، قیزبل اوزن، ایشیق و... راهبرد تخریبی رابطه هویت قومی و هویت ملی را در پیش گرفته‌اند، و نشریاتی مانند سس، ایلدرم، آواز ارس، یاشار، اولدوز، اویانیش، کیملیک و... راهبرد تلفیقی و نشریاتی مانند نوپراق، ساو، سایان، مارال، طوبی، انل سسی، گون، عدل اولدوز، ساوالان راهبرد نقویتی و بعضًا توازی و تقویتی را در رابطه هویت ملی و هویت قومی دنبال می‌کنند.

در بخش مطالب فارسی نشریات دانشجویی کردی، حجم مطالب واگرایانه و همگرایانه به ترتیب ۱۱ و ۱۳ درصد کل حجم مطالب را تشکیل می‌دادند. به این ترتیب حجم مطالب همگرایانه، تنها دو درصد از حجم مطالب واگرایانه بیشتر بود مطالب ختنی (بدون جهت‌گیری واگرایانه و یا همگرایانه) در بخش مطالب فارسی این نشریات، تقریباً شش برابر حجم مطالب واگرایانه و یا همگرایانه است. با توجه به میزان تقریباً برابر هم‌گرایی و واگرایی در بخش مطالب فارسی نشریات دانشجویی کردی، و حجم بالای مطالب با جهت‌گیری ختنی، می‌توان جهت‌گیری مطالب فارسی نشریات دانشجویی کردی را در راهبردهای تلفیقی - توازی تحلیل کرد.

در بین نشریات دانشجویی کردی، نشریاتی مانند روانگه، بریار، ژوان و... در بخش مطالب فارسی خود، دارای جهت‌گیری تخریبی در مقابل رابطه هویت ملی و هویت قومی بودند، نشریاتی مانند روناهی، ویراء، و قهریان در دسته راهبردهای ترازی و تلفیقی دسته‌بندی می‌شوند و نشریاتی مانند ژیوار، زازیست و... در دسته نشریات با جهت‌گیری راهبرد تقویتی جای می‌گیرند.

نکات زیر مواردی است که پس از بررسی نشریات دانشجویی قومی به دست آمده است:

- مطالب همگرایانه و واگرایانه نشریات دانشجویی کردی و آذری بیشتر معطوف به هویت ملی بود و این نشریات در مقابل دیگر قومیت‌ها جهت‌گیری خاصی در راستای واگرایی و یا هم‌گرایی نداشتند. در بسیاری از موارد بیش از ۹۰ درصد مطالب نشریات دانشجویی آذری، رنگ و بوی هویت‌جویی (واگرایانه و یا همگرایانه) داشتند. تمرکز نشریات آذری به هویت‌جویی تا حدی است که تفاوت گرایش‌های تحصیلی و بعضًا جغرافیایی در محتوای این نشریات ناپیداست. بسیاری از نشریات دانشجویی آذری و کردی (در مطالب فارسی) تمام تمرکز خود را به صورت نظری و کاربردی بر

موضوعات ملی و قومی و فرهنگی معطوف کرده‌اند به‌طوری‌که کم‌تر نشریه‌فرومی صفحه‌ای از مطالب خود را به موضوعات علمی و مطالب معمولی روزمره اختصاص داده است.

• بیش‌تر نشریات مورد بررسی که دارای جهت‌گیری واگرایانه بودند، در دانشگاه‌های کلانشهر تهران منتشر می‌شوند که این نشان‌دهنده فضای بازتر سیاسی در انتشار مطالب نشریات در این دانشگاه‌ها از یکسو و از سوی دیگر، نشانگر برخورده‌ترین هويت‌ها در اين دانشگاه‌ها است که در فضای به وجود آمده هر هويتی به صورت افراطی سعی در ابراز وجود و معرفی خود به هويت‌های دیگر می‌کند. اولین تجربه اقامت موقت به دور از خانه و خانواده در فضایی بزرگ‌تر و متکثتر، احساس اقلیت بودن را برمی‌انگیزد. این احساس نوعی تلاش را برای معرفی (هويت) خود به دنبال دارد که معمولاً این تلاش در بین قشر دانشجو به اقتضای سنین نوجوانی و جوانی، به صورت افراطی بروز و ظهور می‌کند. با این تحلیل می‌توان در کنار ویژگی‌های حماسی، اسطوره‌ای و احساسی این نشریات ویژگی دیگری را با عنوان موقتی بودن اضافه کرد.

• در میان نشریات منتشر شده در دانشگاه‌ها آن دسته از نشریاتی که در فضای مجازی نیز به انتشار دیدگاه‌های خود می‌پردازند، جهت‌گیری واگرایانه‌تری نسبت به نشریاتی که صرفاً به صورت مکتوب و در فضای دانشگاه منتشر می‌شوند، دارند. برای مثال نشریاتی مانند ایرنجی باخیشی، ایشیق، ایرنجی، دان الدوز و... به دلیل ارتباط‌گیری با سایتها و ویلاگ‌های واگرایانه قومی با گرایشات و مطالبات افراطی، متأثر از این سایتها و ویلاگ‌ها، سمعت و سوی واگرایانه‌تری را به خود گرفته‌اند. بعضاً این نشریات مطالب منتشره خود را از سایتها یابی با گرایشات تجزیه‌طلبانه مانند سایت تریبون، گاموح، دورنا و... دریافت می‌کنند.

• متأسفانه آرشیو کاملی از نشریات دانشجویی انتشار یافته وجود ندارد و استاد این تحقیق از منابع گوناگون و معمولاً به صورت اتفاقی به دست آمد. به این ترتیب می‌توان وضعیت نشر نشریات دانشجویی را آشفته و بدون نظارت، ارزیابی کرد. چراکه شاخص‌بندی، بررسی، سیاست‌گذاری و قانون‌گذاری در خصوص نشریات دانشجویی در حال ناممکن است و نیازمند بررسی دانسته‌ها و تجربیات موجود دارد. فقدان قانون

مشخص (با مشخص ساختن چهارچوب‌ها و خط‌فرمزاها با نیاز به کمترین تفسیرها) و هم‌چنین فقدان اراده‌ای جازم برای نظارت و اجرای این قانون (دفاع از حقوق نویسنده‌گان در چهارچوب نوائین و برخورد با موارد نقض قوانین)، موجب به وجود آمدن فضای پیش‌بینی ناپذیر شده و به جهت‌گیری واگرایانه نشریات دانشجویی دامن زده است.

- معمولاً همه نشریات آذری و کردی بخشهایی از صفحات نشریه خود را (در حدود ۵۰ درصد) به زبان فارسی منتشر می‌کنند. برخی از نشریات دانشجویی آذری برخی از مطالب خود را با رسم الخط لاتین (آن‌گونه که در کشور ترکیه مرسوم است) منتشر می‌کنند. از آنجایی که این شیوه نگارش غیرمعمول و تداعی گر شیوه نگارش و رسم الخط ترکی استانبولی در ترکیه است، در این تحقیق در زمرة مطالب با جهت‌گیری واگرایانه و تلاشی برای القاء استقلال در زبان، تاریخ و فرهنگ قلمداد شدند. غالباً آنکه محتوای مطالبی که با این رسم الخط به نگارش درآمدند از صراحت بیشتری در طرح مطالب واگرایانه برخوردار بودند.

- در نشریات دانشجویی کردی و آذری "همستگی و وحدت ملی با جامعه ایران" و "نمادهای ملی مشترک، اعیاد ملی و اسلامی و فهرمانان و مشاهیر ملی" بیشترین میزان مطالب همگرایانه را به خود اختصاص داده بودند. این امر نشانگر درهم‌تنیدگی فرهنگی و اشتراکات فراوان در هویت‌های قومی و ملی ایرانی است.

- بیشترین مطالب واگرایانه در بخش فارسی نشریات دانشجویی کردی در رابطه با "وحدةت کردهای ایران با کردهای بیرون مرزها" بود.

- زمان شروع انتشار نشریات دانشجویی قومی انتشار یافته در فضای دانشگاهی کشور به نیمه دوم دهه ۱۳۷۰ برمی‌گردد. این مسئله می‌تواند یا به دلیل فضای باز سیاسی پس از خرداد ۱۳۷۶ و با روی کار آمدن دولت آقای خاتمی تبیین شود و یا اینکه می‌تواند به رشد فضای مجازی و ارتباطات اجتماعی در بی آن در این دهه مربوط باشد. به نظر می‌رسد، رشد صعودی انتشار نشریات دانشجویی قومی در فاصله سال‌های نیمه دوم دهه ۱۳۷۰ نتیجه هر دو عامل فوق باشد. نشریات دانشجویی در عرصه قومی در ایران، پدیده‌ای جدید محسوب می‌شود به طوری که تحقیقات علمی صورت گرفته درخصوص این نشریات به شمار انگشتان یک دست نیز نمی‌رسد. بدین‌بودن موضوع نشریات دانشجویی قومی یکی از علل افراط در

ابراز هویت در این نشریات است. با گذشت زمان و رشد این نشریات، و هم‌چنین ورود عده بیشتری به عرصه تحریر نشریات قومی، نشریات با جهت‌گیری خشی و همگرایانه بیشتر خواهند شد. چراکه بسیاری از کسانی که در حال حاضر از فویت‌های مختلف هستند، آثار خود را در نشریاتی که در دسته نشریات دانشجویی قومی طبقه‌بندی نمی‌شوند، متشر می‌کنند.

• **مطلوب آذری نشریات دانشجویی قومی آذری** به نسبت مطالب فارسی این نشریات، از شدت و صراحة بیشتری در جهت واگرایی هویت قومی از هویت ملی برخوردار بودند.

• **واگرایی یا همگرایی هویت قومی با هویت ملی در نشریات دانشجویی قومی** (چه در حوزه آذری و چه در حوزه کردی) را نمی‌توان به همه دانشجویان آذری و یا کردی در دانشگاه‌های ایران تعمیم داد. چراکه مثلاً در حوزه آذری، اساساً تنها عله محدودی علاقه‌مند به تحریر مقالات و نوشتارهای خود در چهارچوب نشریات قومی هستند و بسیاری دیگر از دانشجویان آذری زبان در سایر نشریات دانشجویی خارج از چهارچوب هویت خواهانه فعالیت دارند. این موضوع برای دانشجویان کردی در دانشگاه‌های کشور نیز صادق است.

کتابشناسی:

- اسمعیل، دیوید (۱۳۸۲): «چالش‌های قومی و واپس‌ماندگی ملت‌ها»، ترجمه مصطفی مهرآین، مجله راهبرد، شماره ۲۹.
- افروغ، عماد. احمدلو، حبیب (۱۳۸۱): «رابطه هویت ملی و هویت قومی در بین جوانان تبریز»، فصلنامه مطالعات ملی، سال چهارم، شماره ۱۳.
- بشیریه، حسین (۱۳۷۶): «ساختار جنبش دانشجویی»، ماهنامه ایران فرد، سال ۶، شماره ۳۸.
- بهاروند امان‌اللهی، اسکندر (۱۳۸۰): «بررسی علل گونه‌گونی قومی در ایران از دیدگاه انسان‌شناسی»، فصلنامه مطالعات ملی، شماره ۹.
- بهگر، حسن (۱۳۸۶): «جرج بوش طبل تعزیه ایران را قیر گلیم آزادی و دموکراسی من کویم»، ([http://jebhemelli.net/htdocs/Views/2005/Behgar\\_bush\\_Drums.htm](http://jebhemelli.net/htdocs/Views/2005/Behgar_bush_Drums.htm))
- تیمرمن، کنت (۱۳۸۶): «اسازش با ایران اشتباه است»، سایت رادیو زمانه ([http://radiozamaanch.com/news/2008/01/post\\_3739.html](http://radiozamaanch.com/news/2008/01/post_3739.html))
- داورپناه، پرویز (۱۳۸۶): «ایران پایدار و مصدق ماندگار است»، ص ۲ ([www.ois-iran.Com](http://www.ois-iran.Com))
- ساروخانی، باقر (۱۳۷۲): روش‌های تحقیق در علوم انسانی، جلد اول، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- سنجابی، علیرضا (۱۳۸۴): روش‌شناسی در علم سیاست و روابط بین‌الملل، تهران، نشر قومی.
- الطانی، علی (۱۳۷۸): بحران هویت قومی در ایران، تهران: نشر شادگان.
- غضنفری، کامران (۱۳۸۰): آمریکا و براندازی جمهوری اسلامی ایران، تهران، انتشارات یکا.
- کریمان، علیرضا (۱۳۸۱): چنبش دانشجویی در ایران از تأسیس دانشگاه تا پیروزی انقلاب اسلامی، تهران، انتشارات مرکز استاد انقلاب اسلامی.
- کاستلز، مانوئل (۱۳۸۰): عصر ارتباطات: اقتصاد، جامعه و فرمنگ، قدرت هویت، ترجمه چاوشیان، جلد ۲، تهران: انتشارات طرح تو.

- Sandra S. Kim and Michele J. Gelfand, "The influence of ethnic identity on perceptions of organizational recruitment", Journal of Vocational Behavior 63 (2003).
- Kirchler, Erich and Meier-Pesti, Katja, "Attitudes towards the Euro by national identity and relative national status", Journal of Economic Psychology 24 (2003) 293-29.
- M. desai, Christina, "National Identity in a Multicultural Society: Malaysian Children's Literature in English", Springer Science+Business Media, Published online, Inc. 2006.